

# WISELAZER SUPPORT

Technical Support [support@wiselazer.com](mailto:support@wiselazer.com)

Customer Service [service@wiselazer.com](mailto:service@wiselazer.com)



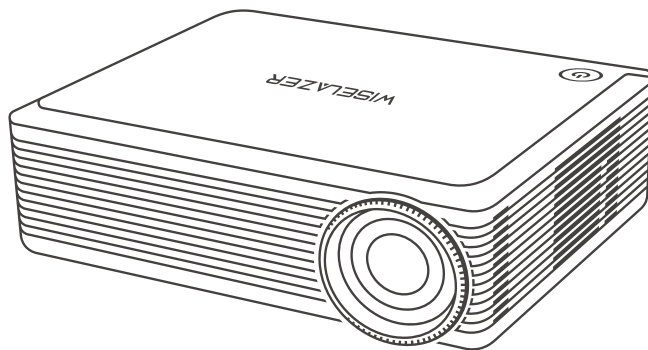
[www.wiselazer.com](http://www.wiselazer.com)



S20 Online Help

# WISELAZER

— Projector TV —



## S20 USER MANUAL

Please read this manual thoroughly before use and keep it handy for future reference.

v1.5



WISELAZER



English ▶ 01-09

---

Deutsch ▶ 11-19

---

Français ▶ 21-29

---

Español ▶ 31-39

---

Italiano ▶ 41-49

---

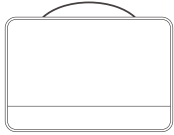
日本語 ▶ 51-59

---

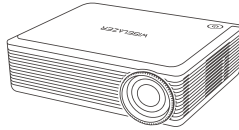
English ►

[support@wiselazer.com](mailto:support@wiselazer.com)

## PACKING LIST



Carrying Bag



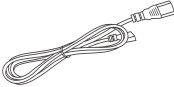
S20



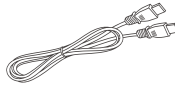
Remote  
(Batteries Not Included)



User Manual



Power Cable

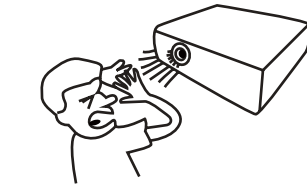


HDMI Cable

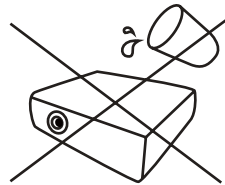


Lens Cloth

## WARNING

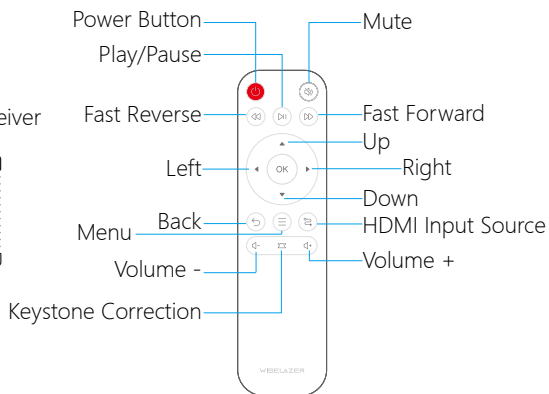
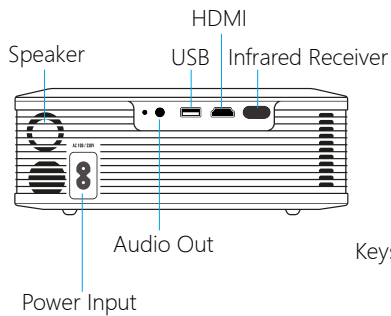
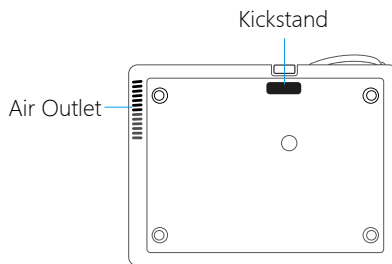
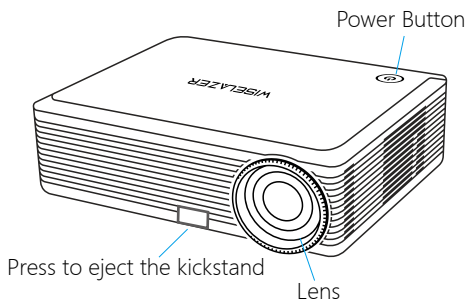


Don't look straight into the light from the projector lens.

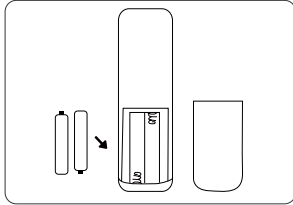


Don't put projector in a damp, humid environment to avoid electrocution.

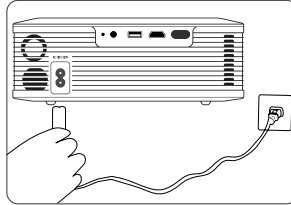
## FUNCTION OVERVIEW



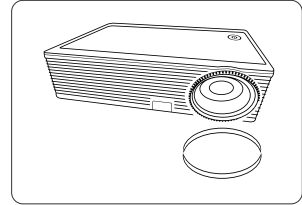
## QUICK START



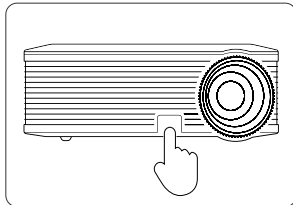
1. Please install the batteries for the remote control.



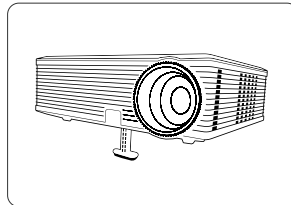
2. Plug the power cord into an outlet.



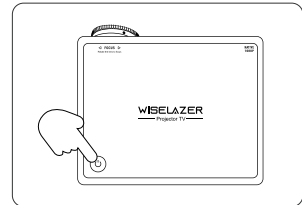
3. Take off the lens cover.



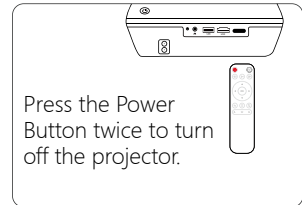
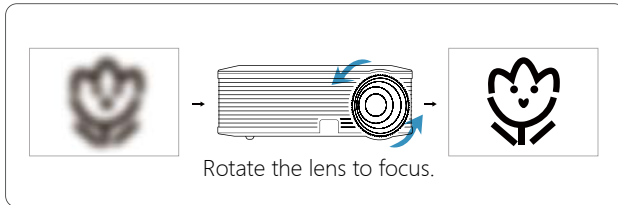
4. Press to eject the kickstand.



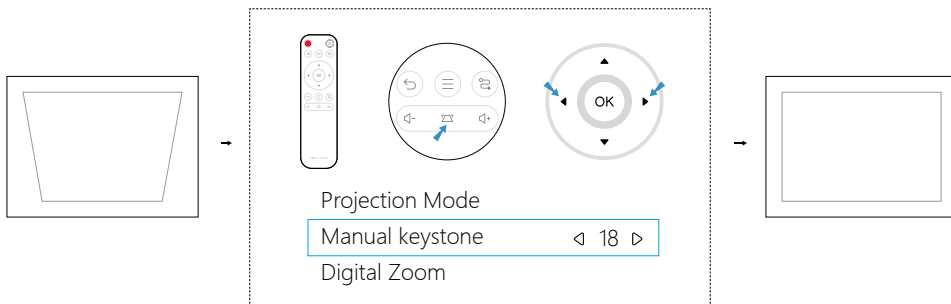
5. Place the projector on a flat surface.



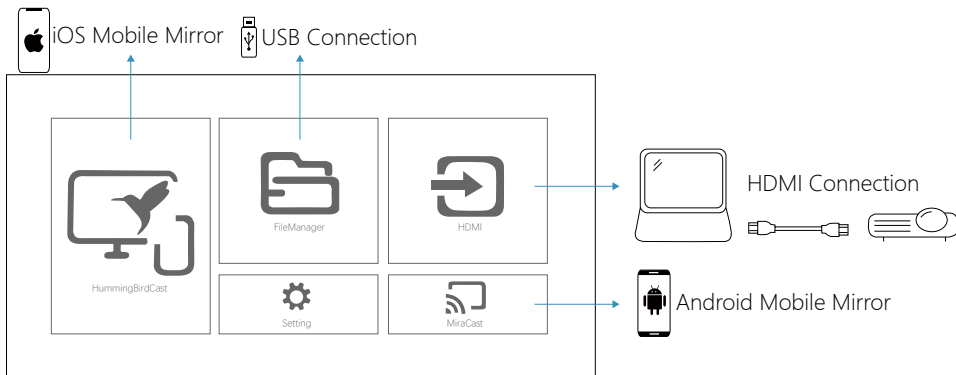
6. Press the Power Button to turn on the projector.



## KEYSTONE CORRECTION



## INPUT SOURCE



## LANGUAGE SETTING

1. Select "Setting" on the projection image.
2. Select "Language Setting" on the projection image.

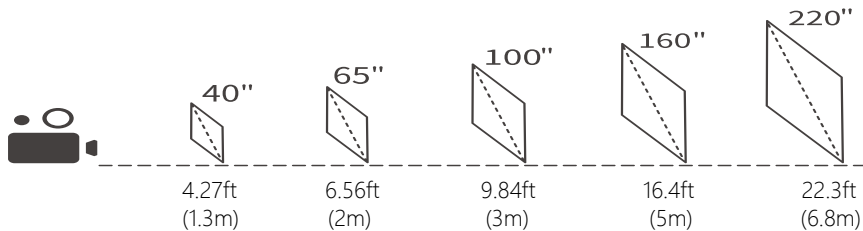


## WIFI CONNECTION

1. Select "Setting" on the projection image.
2. Select "WiFi Setting" on the projection image.
3. Wait for the projector to search for available networks.
4. Choose your network name and enter the password to connect.



## PROJECTION DISTANCE & SIZE



The recommended projection screen is around 100 inches with a distance of around 9.84ft. Ambient darkness will improve the clarity of the projected images.

## WIRELESS SCREEN MIRRORING

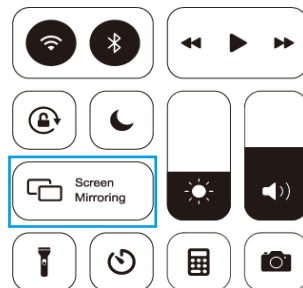
### For iOS device

1. Make sure that your iOS device is connected to the same network as your projector.

2. Select "HummingBirdCast" on the projection image.

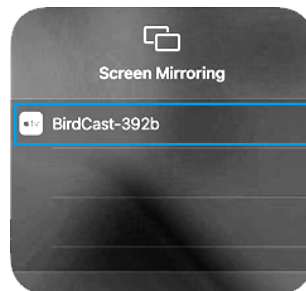


3. On your iOS device, open "Control Center" and tap "Screen Mirroring".



4. On your iOS device, Looking for devices that can be mirrored on.

5. Select "[BirdCast-392b](#)" from the list.



## WIRELESS SCREEN MIRRORING

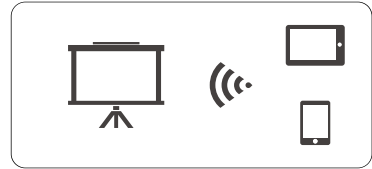
### For Android device

1. Make sure that your Android device is connected to the same network as your projector.

2. Select "MiraCast" on the projection image.



3. Turn on the wireless projection function of your Android phone.



4. On your Android device, Looking for devices that can be mirrored on.

5. Select "NEWLINK-392b" from the list.

## SPECIFICATION

|                        |                                                           |                        |                                                                       |
|------------------------|-----------------------------------------------------------|------------------------|-----------------------------------------------------------------------|
| Display Technology     | LCD                                                       | Resolution             | Native 1920 x 1080                                                    |
| Light Source           | LED                                                       | Installation Type      | Front/Rear/Ceiling                                                    |
| Focus                  | Manual                                                    | Keystone               | ±25°                                                                  |
| Speaker                | 3W 4Ω                                                     | Mounting Screw         | 1/4"                                                                  |
| Unit Dimension         | 8.66 x 6.89 x 2.52 in<br>(220 x 175 x 64 mm)              | Input Signal           | 480P、720P、1080P                                                       |
| Photo Format Supported | JPEG/JPG/BMP/GIF/<br>TIF/PNG                              | Aspect Ratio           | 4:3 / 16:9 / Auto                                                     |
| Video Format Supported | RMVB/AVI/MKV/WMV/<br>MOV/FLV/ASF/MP4/<br>3GP/MPEG/VOB/DAT | Audio Format Supported | MP3/AMR/RM/M4A/FLAC/<br>APE/OGG/MPC/AIF/AIFF/<br>AIFC/WMA/AAC/WAV/AC3 |
| Power Supply           | AC 100-240V/50/60Hz                                       | Rated Power            | 60W                                                                   |
| Unit Net Weight        | 1.25kg (2.75lb)                                           | Ports                  | USB x1 / HDMI x 1 /<br>3.5mm Audio Out x 1                            |

## TROUBLESHOOTING GUIDE

### 1. Blurry Image

- Rotate the lens to focus.
- Use the remote control to achieve keystone correction.
- Projector and screen/wall must be in effective distance.

### 2. Remote Unresponsive

- Make sure remote points at Infrared Receiver directly.
- Do not cover Infrared Receiver.
- Try a new pair of AAA batteries.

### 3. UP Side Down Images

- Go to Setting > Projection Image Setting > Projection Mode to flip the projection image.

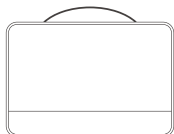
### 4. Adjust the Image Size

- Go to Setting > Projection Image Setting > Digital Zoom to adjust the image size.

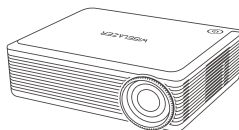
Deutsch ►

[support@wiselazer.com](mailto:support@wiselazer.com)

## PACKLISTE



Tragetasche



S20

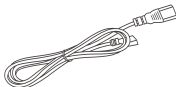


Fernbedienung

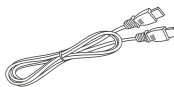
(Batterien nicht im Lieferumfang enthalten)



BENUTZERHANDBUCH



Stromkabel

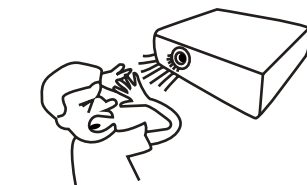


HDMI Kabel

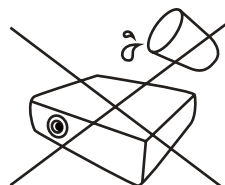


Linsentuch

## WARNUNG

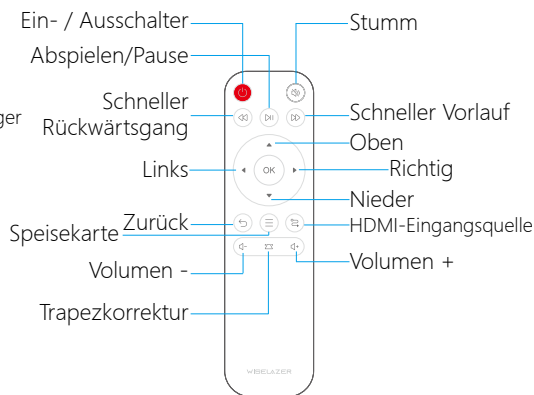
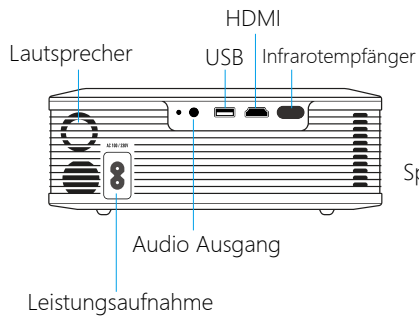
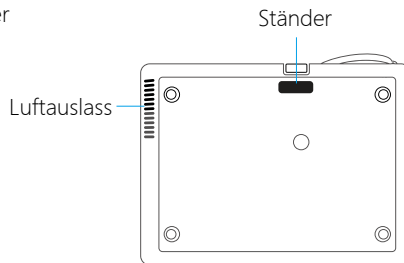
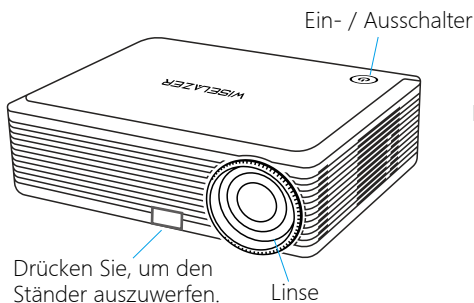


Schauen Sie nicht direkt in das Licht der Projektorlinse.

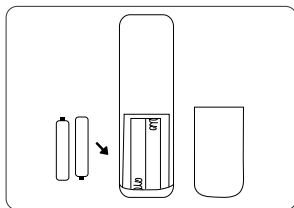


Stellen Sie den Projektor nicht in eine feuchte Umgebung, um Stromschläge zu vermeiden.

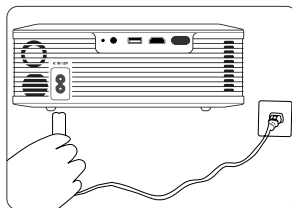
## FUNKTIONSÜBERSICHT



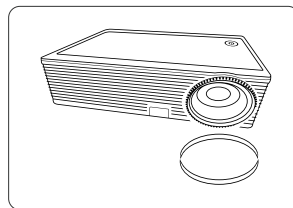
## SCHNELLSTART



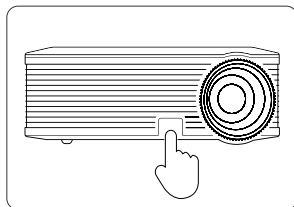
1. Bitte legen Sie die Batterien für die Fernbedienung ein.



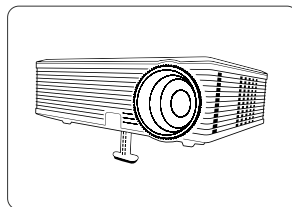
2. Stecken Sie das Netzkabel in eine Steckdose.



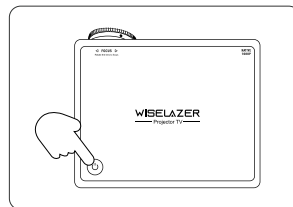
3. Nehmen Sie die Objektivabdeckung ab.



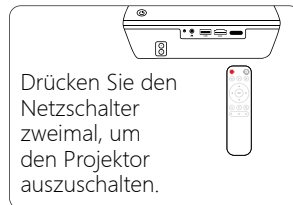
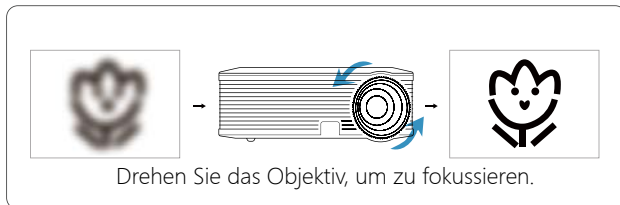
4. Drücken Sie, um den Ständer auszuwerfen.



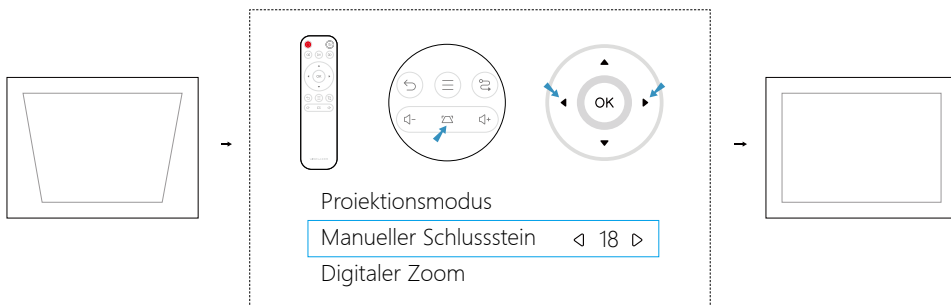
5. Stellen Sie den Projektor auf eine ebene Fläche.



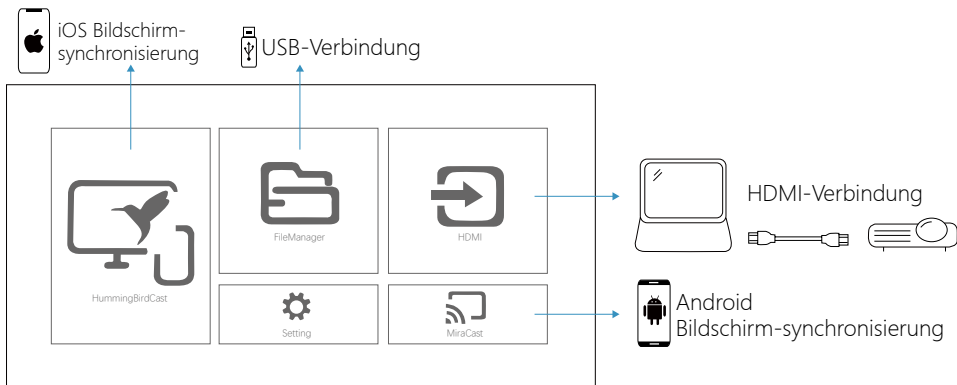
6. Drücken Sie den Netzschalter, um den Projektor einzuschalten.



## SCHLUSSSTEIN



## EINGABEQUELLE



## SPRACHEINSTELLUNGEN

1. Wählen Sie im Projektionsbild „Setting“.
2. Wählen Sie im Projektionsbild „Spracheinstellungen“.

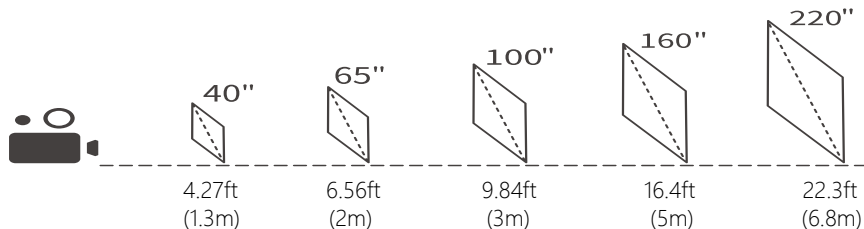


## WIFI VERBINDUNG

1. Wählen Sie im Projektionsbild „Setting“.
2. Wählen Sie im Projektionsbild „WiFi-Einstellung“.
3. Warten Sie, bis der Projektor nach verfügbaren Netzwerken sucht.
4. Wählen Sie Ihren Netzwerknamen und geben Sie das Kennwort für die Verbindung ein.



## PROJEKTIONSABSTAND & GRÖÖE



Die empfohlene Projektionsfläche beträgt etwa 100 Zoll mit dem Projektionsabstand von etwa 3 Metern. Umgebungsdunkelheit verbessert die Klarheit der projizierten Bilder.

## DRAHTLOSER BILDSCHIRM-SYNCHRONISIERUNG

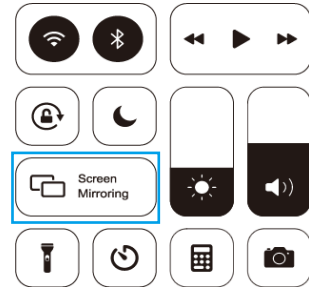
### Für iOS-Geräte

1. Stellen Sie sicher, dass Ihr iOS-Gerät mit demselben Netzwerk wie Ihr Projektor verbunden ist.

2. Wählen Sie im Projektionsbild „HummingBirdCast“.

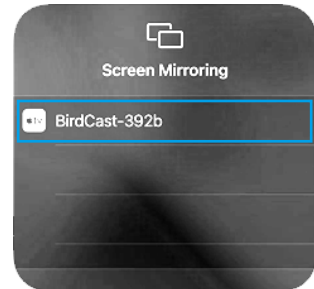


3. Öffnen Sie auf Ihrem iOS-Gerät „Kontrollzentrum“ und tippen Sie auf „Bildschirm-synchronisierung“.



4. Suchen Sie auf Ihrem iOS-Gerät nach Geräten, auf denen gespiegelt werden kann.

5. Wählen Sie "BirdCast-392b" aus der Liste.



## DRAHTLOSER BILDSCHIRM-SYNCHRONISIERUNG

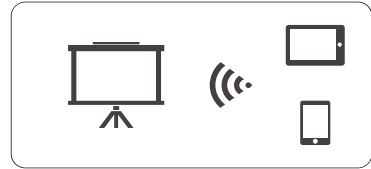
### Für Android-Geräte

1. Stellen Sie sicher, dass Ihr Android-Gerät mit demselben Netzwerk wie Ihr Projektor verbunden ist.

2. Wählen Sie im Projektionsbild „MiraCast“.



3. Schalten Sie die drahtlose Projektionsfunktion Ihres Android-Telefons ein.



4. Suchen Sie auf Ihrem Android-Gerät nach Geräten, auf denen gespiegelt werden kann.

5. Wählen Sie "NEWLINK-392b" aus der Liste.

## SPEZIFIKATION

|                              |                                                           |                              |                                                                       |
|------------------------------|-----------------------------------------------------------|------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|
| Display-Technologie          | LCD                                                       | Auflösung                    | Native 1920 x 1080                                                    |
| Lichtquelle                  | LED                                                       | Montageart                   | Vorne/Hinten/Decke                                                    |
| Fokus                        | Manueller                                                 | Trapezkorrektur              | ±25°                                                                  |
| Lautsprecher                 | 3W 4Ω                                                     | Schraube für Montage         | 1/4"                                                                  |
| Größe                        | 8.66 x 6.89 x 2.52 in<br>(220 x 175 x 64 mm)              | Eingangssignal               | 480P、720P、1080P                                                       |
| Unterstütztes<br>Bildformat  | JPEG/JPG/BMP/GIF/<br>TIF/PNG                              | Seitenverhältnisse           | 4:3 / 16:9 / Auto                                                     |
| Unterstützte<br>Videoformate | RMVB/AVI/MKV/WMV/<br>MOV/FLV/ASF/MP4/<br>3GP/MPEG/VOB/DAT | Unterstütztes<br>Audioformat | MP3/AMR/RM/M4A/FLAC/<br>APE/OGG/MPC/AIF/AIFF/<br>AIFC/WMA/AAC/WAV/AC3 |
| Stromspannung                | AC 100-240V,50/60Hz                                       | Nennleistung                 | 60W                                                                   |
| Produktgewicht               | 1.25kg (2.75lb)                                           | Anschlüsse                   | USB x1 / HDMI x 1 /<br>3.5mm Audio-Ausgang x 1                        |

## ANLEITUNG ZUR FEHLERBEHEBUNG

### 1. Unscharfes Bild

- Drehen Sie das Objektiv, um zu fokussieren.
- Verwenden Sie die Fernbedienung zur Trapezkorrektur.
- Projektor und Leinwand / Wand müssen sich in effektivem Abstand befinden.

### 2. Remote reagiert nicht mehr

- Stellen Sie sicher, dass Remote-Punkte direkt am Infrarotempfänger liegen.
- Decken Sie den Infrarotempfänger nicht ab.
- Probieren Sie ein neues Paar AAA-Batterien aus.

### 3. UP Side Down Bilder

- Gehen Sie zu Setting > Projektionsbildeinstellung > Projektionsmodus , um das Projektionsbild umzudrehen.

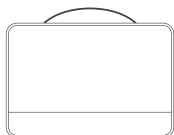
### 4. Passen Sie die Bildgröße an

- Gehen Sie zu Setting > Projektionsbildeinstellung > Digitaler Zoom , um die Bildgröße anzupassen.

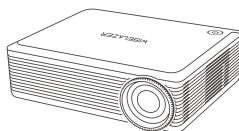
Français ►

[support@wiselazer.com](mailto:support@wiselazer.com)

## LISTE D'EMBALLAGE



Sac de Transport



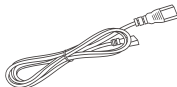
S20



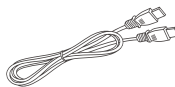
Télécommande  
(Non batterie incluse)



Manuel d'utilisation



Câble d'alimentation

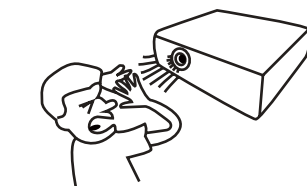


Câble HDMI

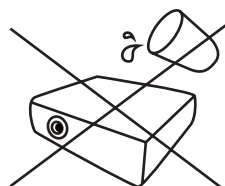


Chiffon pour objectif

## AVERTIR

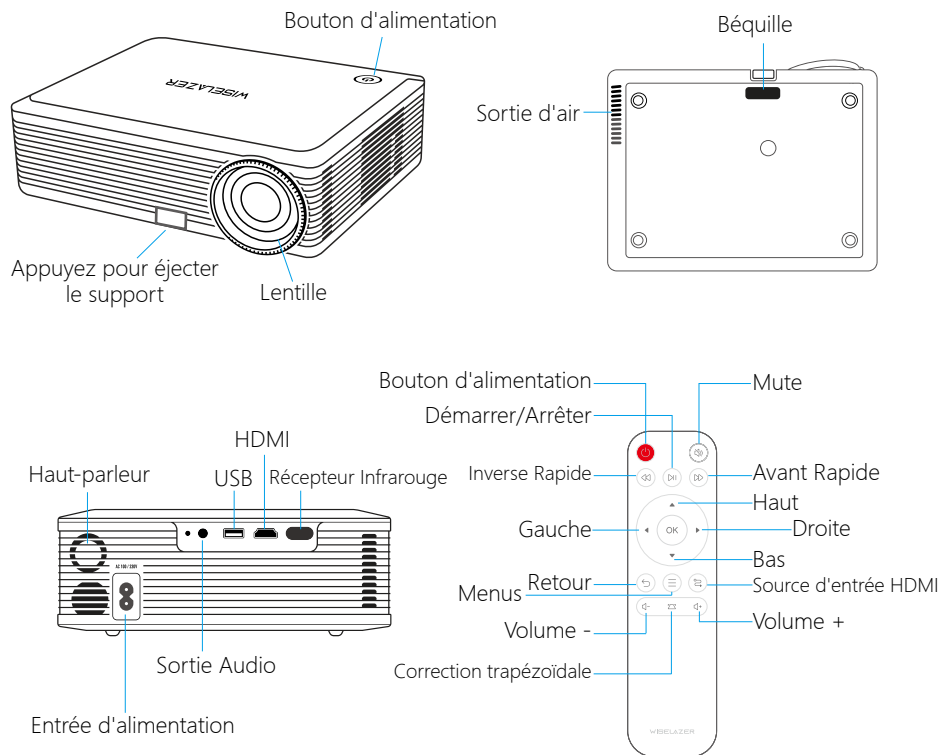


Ne regardez pas directement la lumière de l'objectif du projecteur.

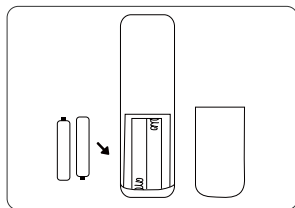


Ne placez pas le projecteur dans un environnement humide pour éviter les chocs électriques.

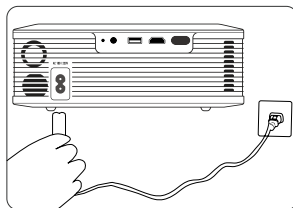
## PRÉSENTATION DES FONCTIONS



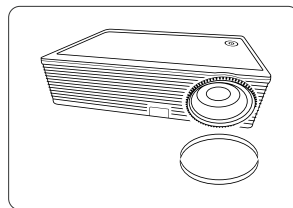
## DÉMARRAGE RAPIDE



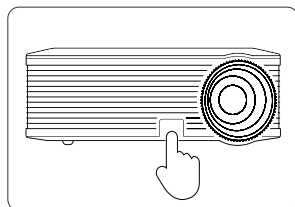
1. Veuillez installer la pile de la télécommande.



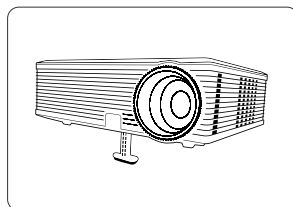
2. Branchez le câble d'alimentation dans le socket.



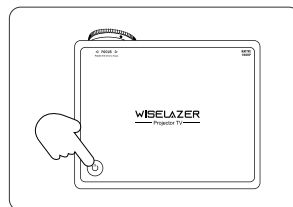
3. Enlever la couverture de l'objectif.



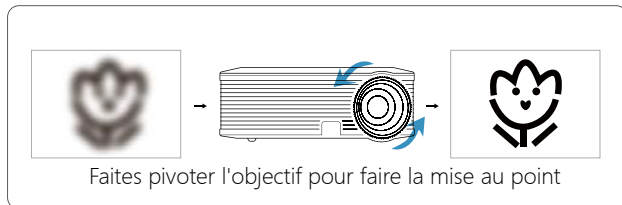
4. Appuyez pour éjecter le Béquille.



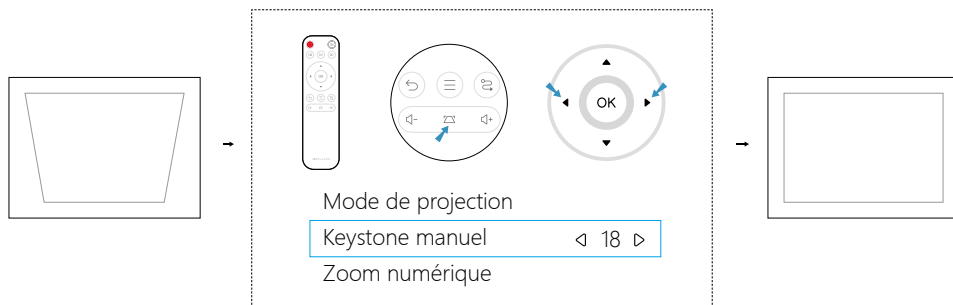
5. Placez le projecteur sur une surface plane.



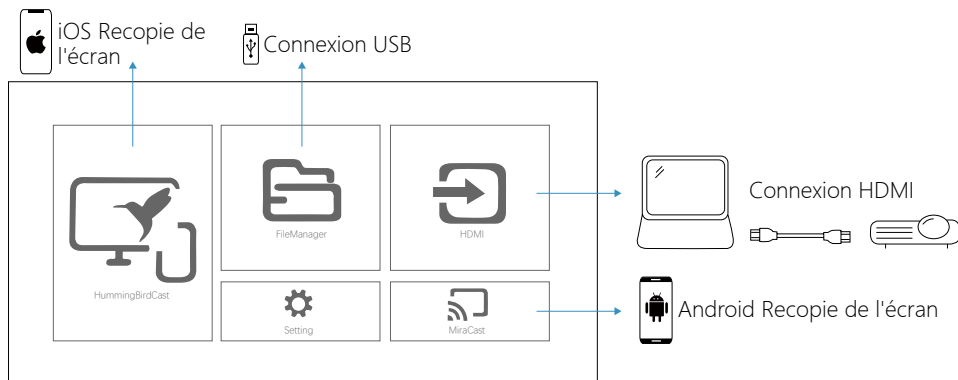
6. Appuyez sur le bouton d'alimentation pour allumer le projecteur.



## KEYSTONE



## SOURCE D'ENTRÉE



## PARAMÈTRES DE LANGUE

1. Sélectionnez "Setting" sur l'écran de projection.
2. Sélectionnez "Paramètres de langue" sur l'écran de projection.

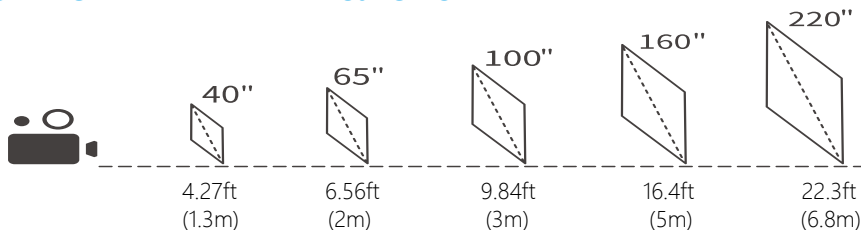


## CONNEXION WI-FI

1. Sélectionnez "Setting" sur l'écran de projection.
2. Sélectionnez "Paramètres WiFi " sur l'écran de projection.
3. Attendez que le projecteur recherche les réseaux disponibles.
4. Choisissez votre nom de réseau et entrez le mot de passe pour vous connecter.



## DISTANCE ET TAILLE DE PROJECTION



L'écran de projection recommandé est d'environ 100 pouces et la distance est d'environ 3 mètres.  
Un environnement environnant sombre améliorera la clarté de l'image projetée.

## SANS FIL RECOPIE DE L'ÉCRAN

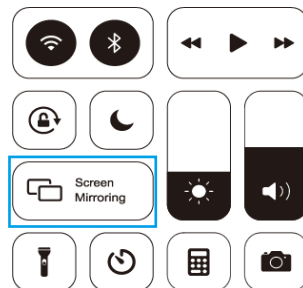
### Pour l'Équipement iOS

1. Assurez-vous que votre appareil iOS et votre projecteur sont connectés au même réseau.

2. Sélectionnez "HummingBirdCast" sur l'écran de projection.

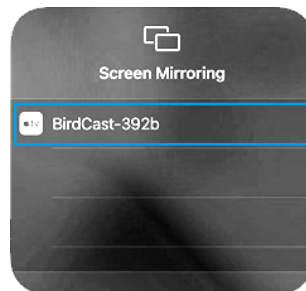


3. Sur votre appareil iOS, ouvrez le "Centre de contrôle" et appuyez sur "Recopie de l'écran".



4. Sur votre appareil iOS, recherchez un appareil qui peut être mis en recopie.

5. Sélectionnez "BirdCast-392b" dans la liste.



## SANS FIL RECOPIE DE L'ÉCRAN

### Pour l'Équipement Adroid

1. Assurez-vous que votre appareil Android et le projecteur sont connectés au même réseau.

2. Sélectionnez "MiraCast" sur l'écran de projection.



3. Activez la fonction de sans fil copie de l'écran de votre téléphone Android.



4. Sur votre appareil Android, recherchez un appareil qui peut être mis en copie.

5. Sélectionnez "NEWLINK-392b" dans la liste.

## SPÉCIFICATION

|                         |                                                           |                         |                                                                       |
|-------------------------|-----------------------------------------------------------|-------------------------|-----------------------------------------------------------------------|
| Technologie d'affichage | LCD                                                       | Résolution              | Native 1920 x 1080                                                    |
| Source lumineuse        | LED                                                       | Type d'installation     | Avant/Arrière/Plafond                                                 |
| Focalisation            | Manuelle                                                  | Trapézoïdale            | ±25°                                                                  |
| Haut-parleur            | 3W 4Ω                                                     | Vis de Montage          | 1/4"                                                                  |
| Dimension d'unité       | 8.66 x 6.89 x 2.52 in<br>(220 x 175 x 64 mm)              | Signal d'entrée         | 480P、720P、1080P                                                       |
| Formats photo supportés | JPEG/JPG/BMP/GIF/<br>TIF/PNG                              | Rapport d'aspect        | 4:3 / 16:9 / Auto                                                     |
| Formats vidéo supportés | RMVB/AVI/MKV/WMV/<br>MOV/FLV/ASF/MP4/<br>3GP/MPEG/VOB/DAT | Formats audio supportés | MP3/AMR/RM/M4A/FLAC/<br>APE/OGG/MPC/AIF/AIFF/<br>AIFC/WMA/AAC/WAV/AC3 |
| Alimentation de courant | AC 100-240V,50/60Hz                                       | Puissancen              | 60W                                                                   |
| Poids net unitaire      | 1.25kg (2.75lb)                                           | Ports                   | USB x1 / HDMI x 1 /<br>3.5mm Sortie audio x 1                         |

## GUIDE DE DÉPANNAGE

### 1. Image Floue

- Faites pivoter l'objectif pour faire la mise au point.
- Utilisez la télécommande pour effectuer la correction trapézoïdale.
- Ajustez la distance entre le projecteur et l'écran/le mur.

### 2. La télécommande ne répond pas

- Assurez-vous que la télécommande pointe directement vers le récepteur infrarouge.
- Ne bloquez pas le récepteur infrarouge.
- Essayez la nouvelle batterie AAA.

### 3. Inversion d'écran

- Allez dans Setting > Réglage de l'image de projection > Mode de projection pour retourner l'image projetée.

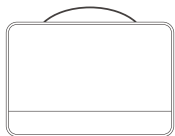
### 4. Ajustez la taille de l'image

- Allez dans Setting > Réglage de l'image de projection > Zoom numérique pour ajuster la taille de l'image.

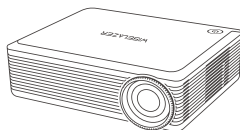
Español ►

[support@wiselazer.com](mailto:support@wiselazer.com)

## CONTENIDO DEL PAQUETE



Bolsa de Transporte



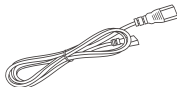
S20



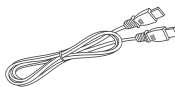
Mando a Distancia  
(No incluido la batería)



Manual de Usuario



Cable de Corriente

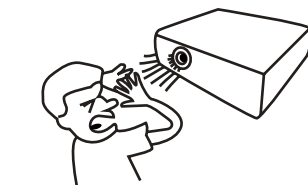


Cable HDMI

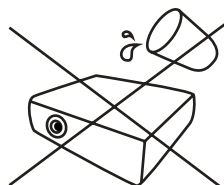


Paño de lente

## WARNING

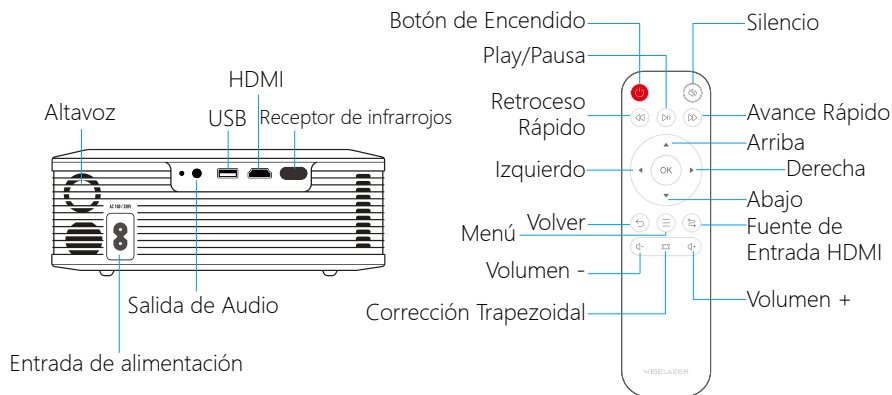
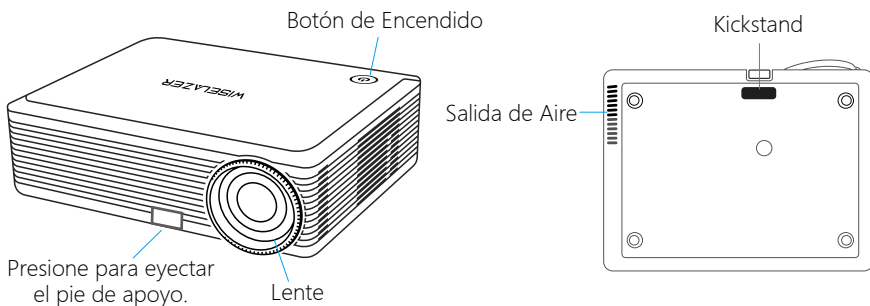


No mire directamente a la luz de  
lente del proyector.

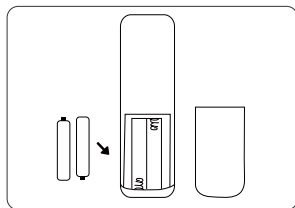


No coloque el proyector en un ambiente  
húmedo para evitar la descarga eléctrica.

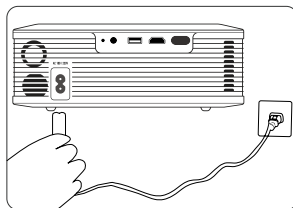
## DESCRIPCIÓN GENERAL DE FUNCIONES



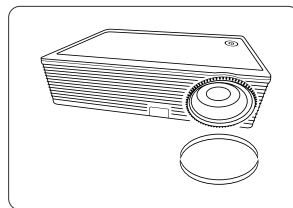
## INICIO RÁPIDO



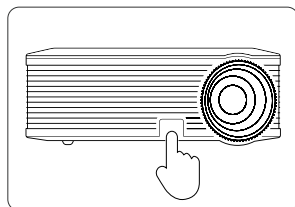
1. Instale las pilas del control remoto.



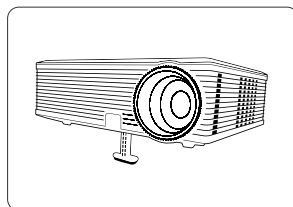
2. Enchufe el cable de alimentación a la toma de corriente.



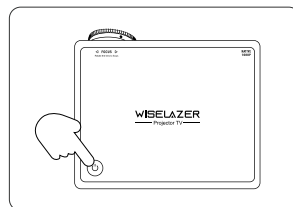
3. Quite la tapa de lente.



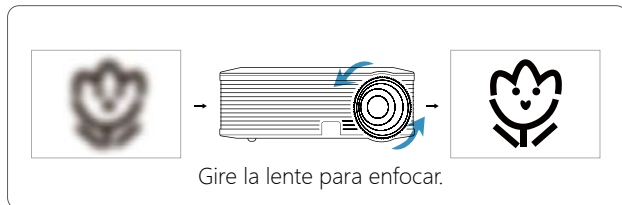
4. Presione para eyectar el pie de apoyo.



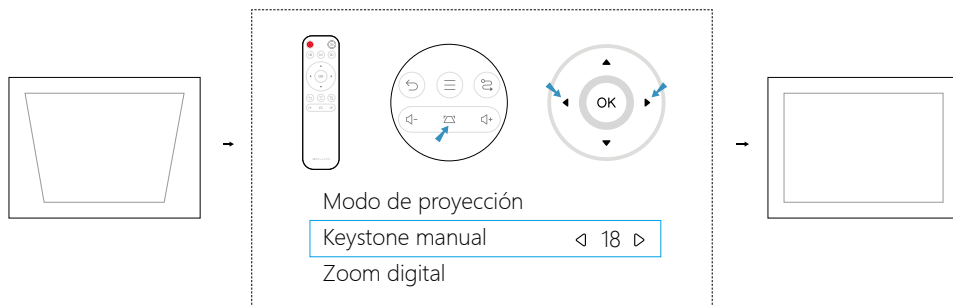
5. Coloque el proyector sobre una superficie plana.



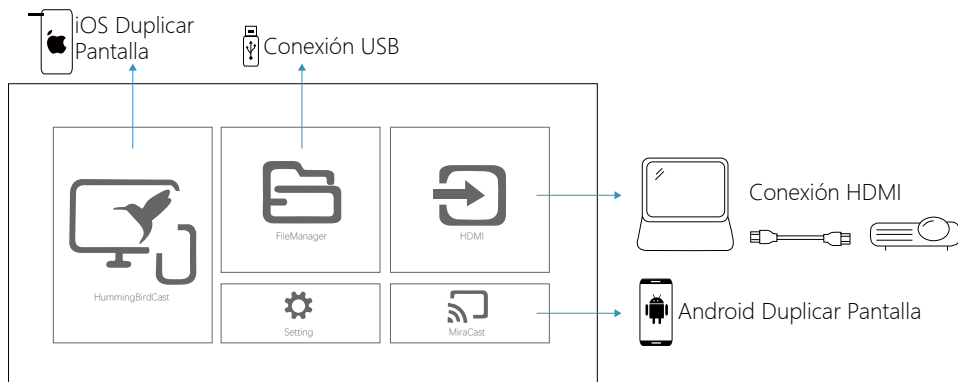
6. Presione el Botón de Encendido para encender el proyector.



## KEYSTONE



## FUENTE DE ENTRADA



## CONFIGURACIÓN DE IDIOMA

1. Seleccione "Setting" en la imagen de proyección.
2. Seleccione "Configuración de idioma" en la imagen de proyección.

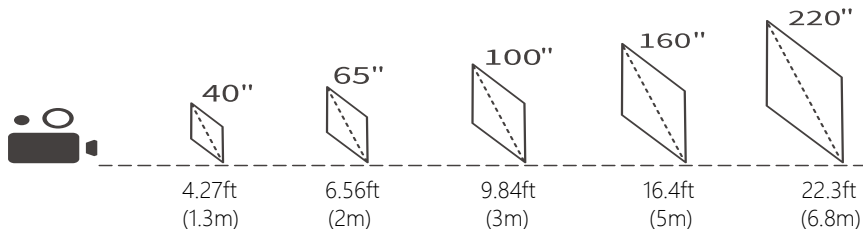


## CONEXIÓN WIFI

1. Seleccione "Setting" en la imagen de proyección.
2. Seleccione "Configuración WiFi" en la imagen de proyección.
3. Espere a que el proyector busque redes disponibles.
4. Seleccione su nombre de red e ingrese la contraseña para la conexión.



## DISTANCIA Y TAMAÑO DE PROYECCIÓN



La pantalla de proyección recomendada es de alrededor de 100 pulgadas con una distancia de aproximadamente 3 metros.

La oscuridad ambiental mejorará la claridad de las imágenes proyectadas.

## INALÁMBRICO DUPLICAR PANTALLA

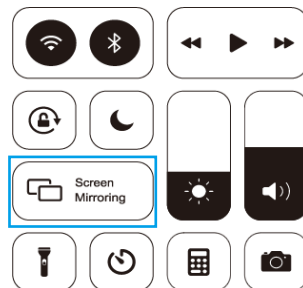
### Para dispositivo iOS

1. Asegúrese de que su dispositivo iOS esté conectado a la misma red que el proyector.

2. Seleccione "HummingBirdCast" en la imagen de proyección.

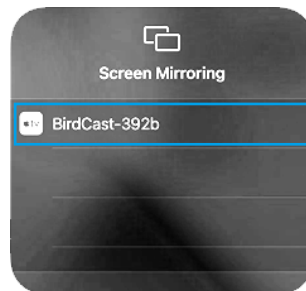


3. En su dispositivo iOS, abra "Centro de control" y toque "Duplicar pantalla".



4. En su dispositivo iOS, busque dispositivos en los que se pueda duplicar.

5. Seleccione "BirdCast-392b" de la lista.



## INALÁMBRICO DUPLICAR PANTALLA

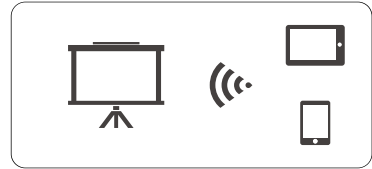
### Para dispositivo Android

1. Asegúrese de que su dispositivo Android esté conectado a la misma red que el proyector.

2. Seleccione "MiraCast" en la imagen de proyección..



3. Active la función de proyección inalámbrica de su móvil Android.



4. En su dispositivo Android, busque dispositivos en los que se pueda proyectar.

5. Seleccione "NEWLINK-392b" de la lista.

## ESPECIFICACIÓN

|                        |                                                           |                        |                                                                       |
|------------------------|-----------------------------------------------------------|------------------------|-----------------------------------------------------------------------|
| Tecnología del Display | LCD                                                       | Resolución             | Nativa 1920 x 1080                                                    |
| Fuente de Luz          | LED                                                       | Tipo de Instalación    | Delante / Detrás / Techo                                              |
| Enfoque                | Manual                                                    | Corrección Trapezoidal | ±25°                                                                  |
| Altavoz                | 3W 4Ω                                                     | Tornillos de montaje   | 1/4"                                                                  |
| Dimensión de la unidad | 8.66 x 6.89 x 2.52 in<br>(220 x 175 x 64 mm)              | Señal de entrada       | 480P、720P、1080P                                                       |
| Soporte de Photo File  | JPEG/JPG/BMP/GIF/<br>TIF/PNG                              | Ratios de aspecto      | 4:3 / 16:9 / Auto                                                     |
| Soporte de Video File  | RMVB/AVI/MKV/WMV/<br>MOV/FLV/ASF/MP4/<br>3GP/MPEG/VOB/DAT | Soporte de Audio File  | MP3/AMR/RM/M4A/FLAC/<br>APE/OGG/MPC/AIF/AIFF/<br>AIFC/WMA/AAC/WAV/AC3 |
| Fuente de alimentación | AC 100-240V,50/60Hz                                       | Poder                  | 60W                                                                   |
| Peso neto de la unidad | 1.25kg (2.75lb)                                           | Puertos                | USB x1 / HDMI x 1 /<br>3.5mm Salida de Audio x 1                      |

## GUÍA PARA RESOLVER PROBLEMAS

### 1. La Imagen es borrosa

- Gire la lente para enfocar.
- Utilice el control remoto para controlar el proyector.
- El proyector y la pantalla y/o pared están dentro de una distancia válida.

### 2. El Control Remoto no responde

- Asegúrese de que el control remoto apunte directamente al receptor de infrarrojos.
- No cubra el receptor de infrarrojos.
- Pruebe un nuevo par de pilas AAA.

### 3. Imágenes dadas la vuelta

- Vaya a Setting > Configuración de imagen de proyección > Modo de Proyección para voltear la imagen de proyección.

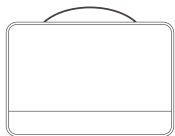
### 4. Ajuste el tamaño de la imagen

- Vaya a Setting > Configuración de imagen de proyección > Zoom digital para ajustar el tamaño de imagen.

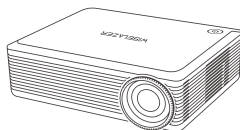
Italiano ►

[support@wiselazer.com](mailto:support@wiselazer.com)

## CONTENUTO DELLA CONFEZIONE



Borsa da Trasporto



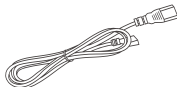
S20



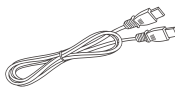
Telecomando  
(batterie non incluse)



Manuale dell'utente



Cavo di Alimentazione

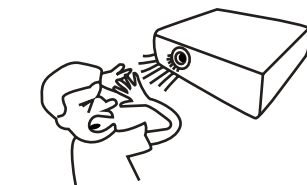


Cavo HDMI

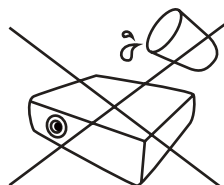


Panno per lenti

## AVVERTIMENTO

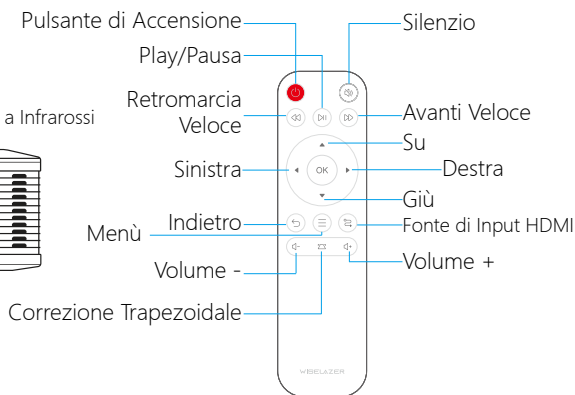
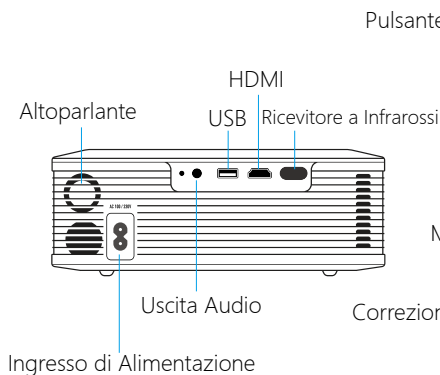
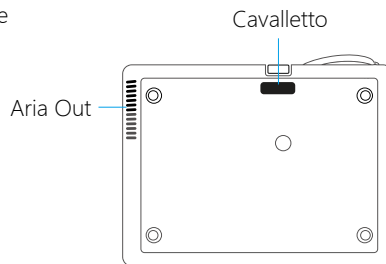
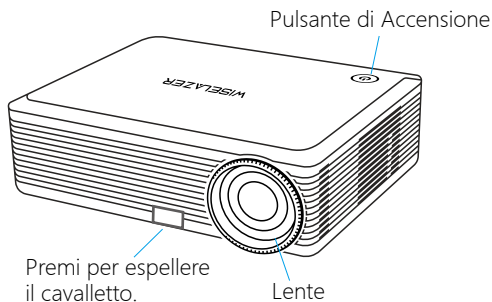


Non guardare direttamente la luce dall'obiettivo del proiettore.

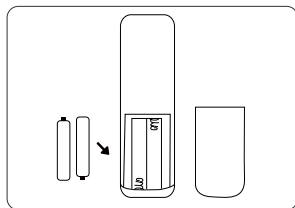


Non mettere il proiettore in un ambiente umido e umido per evitare folgorazioni.

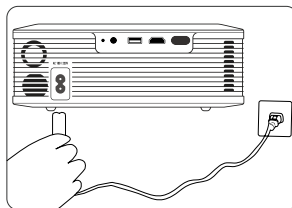
## PANORAMICA DELLE FUNZIONI



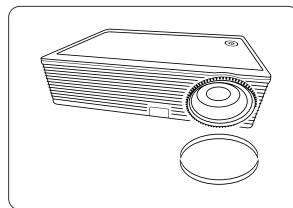
## AVVIO RAPIDO



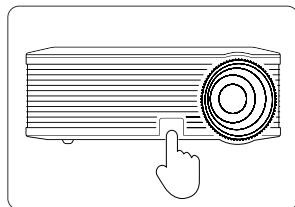
1. Installa le batterie per il telecomando.



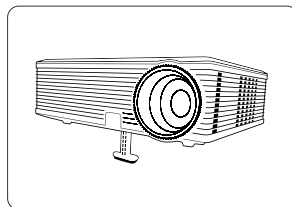
2. Collega il cavo di alimentazione a una presa.



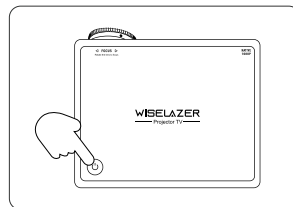
3. Togliere il copriobiettivo.



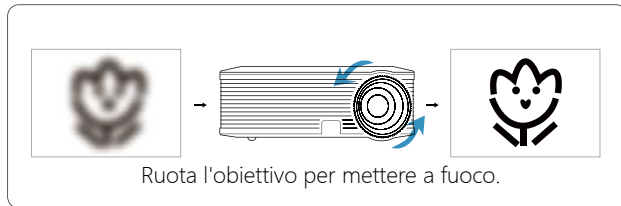
4. Premi per espellere il cavalletto.



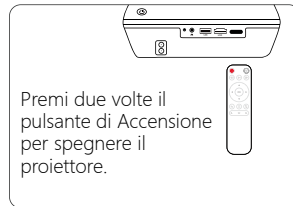
5. Posiziona il proiettore su una superficie piana.



6. Premi il Pulsante di Alimentazione per accendere il proiettore.

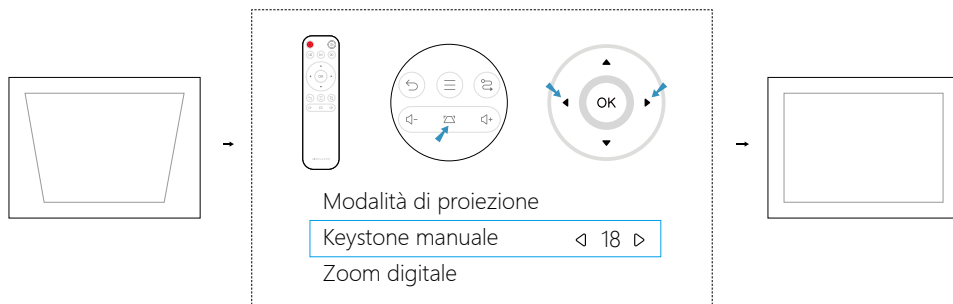


Ruota l'obiettivo per mettere a fuoco.

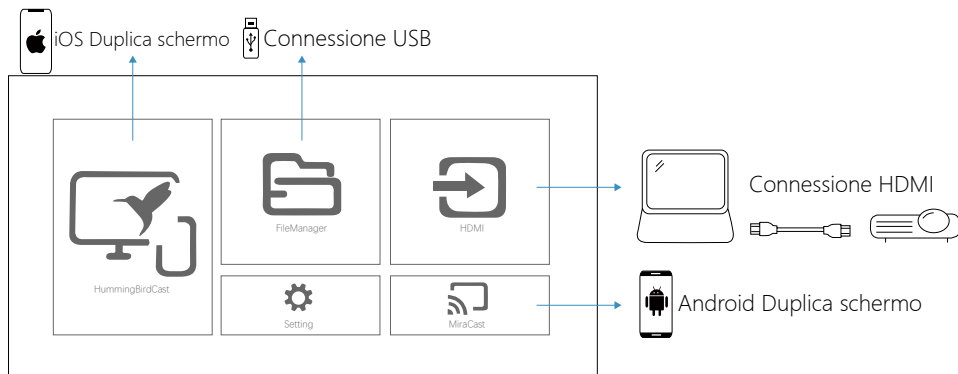


Premi due volte il pulsante di Accensione per spegnere il proiettore.

## CORREZIONE TRAPEZOIDALE



## FOENTE DI INPUT



## IMPOSTAZIONE DELLA LINGUA

1. Selezionare "Setting" sull'immagine di proiezione.
2. Selezionare "Impostazione della lingua" sull'immagine di proiezione.

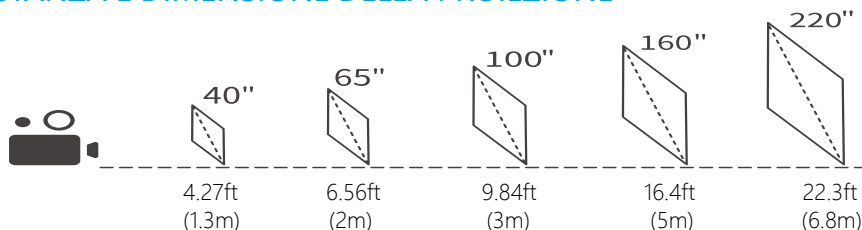


## CONNESSIONE WIFI

1. Selezionare "Setting" sull'immagine di proiezione.
2. Selezionare "Impostazione WiFi" sull'immagine di proiezione.
3. Attendi che il proiettore cerchi le reti disponibili.
4. Scegli il nome della tua rete e inserisci la password per connettere.



## DISTANZA E DIMENSIONE DELLA PROIEZIONE



Lo schermo di proiezione consigliato è di circa 100 pollici con una distanza di circa 3 metri. L'oscurità ambientale migliorerà la chiarezza delle immagini proiettate.

## DUPLICA SCHERMO SENZA FILI

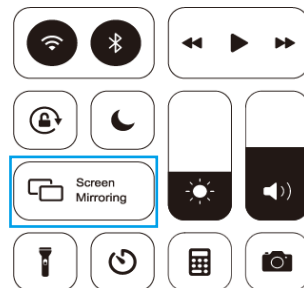
### Per dispositivo iOS

1. Assicurati che il dispositivo iOS sia connesso alla stessa rete del proiettore.

2. Seleziona "HummingBirdCast" sull'immagine di proiezione.

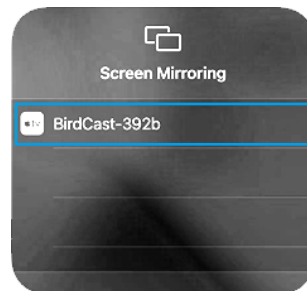


3. Sul dispositivo iOS, apri "Centro di Controllo" e tocca "Duplica schermo".



4. Sul dispositivo iOS, alla ricerca di dispositivi su cui è possibile eseguire il duplica.

5. Seleziona "[BirdCast-392b](#)" dall'elenco.



## DUPLICA SCHERMO SENZA FILI

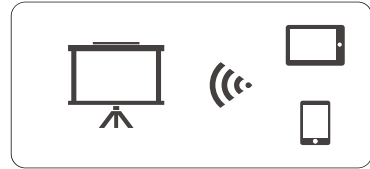
### Per dispositivo Android

1. Assicurati che il dispositivo Android sia connesso alla stessa rete del proiettore.

2. Seleziona "MiraCast" sull'immagine di proiezione.



3. Attiva la funzione di duplica schermo senza fili del telefono Android.



4. Sul dispositivo Android, ricerca di dispositivi su cui è possibile eseguire il duplica.

5. Seleziona "NEWLINK-392b" dall'elenco.

## TECNICHE SPECIFICHE

|                               |                                                           |                          |                                                                       |
|-------------------------------|-----------------------------------------------------------|--------------------------|-----------------------------------------------------------------------|
| Tecnologia di Visualizzazione | LCD                                                       | Risoluzione              | Nativa 1920 x 1080                                                    |
| Fonte di Luce                 | LED                                                       | Tipo di Installazione    | Anteriore/Posteriore/Sofitto                                          |
| Fuoco                         | Manuale                                                   | Correzione Trapezoidale  | ±25°                                                                  |
| Altoparlante                  | 3W 4Ω                                                     | Vite di Montaggio        | 1/4"                                                                  |
| Dimensioni dell'unità         | 8.66 x 6.89 x 2.52 in<br>(220 x 175 x 64 mm)              | Segnale di Ingresso      | 480P、720P、1080P                                                       |
| Formati Foto Supportati       | JPEG/JPG/BMP/GIF/<br>TIF/PNG                              | Aspetto Ratio            | 4:3 / 16:9 / Auto                                                     |
| Formati Video Supportati      | RMVB/AVI/MKV/WMV/<br>MOV/FLV/ASF/MP4/<br>3GP/MPEG/VOB/DAT | Formati Audio Supportati | MP3/AMR/RM/M4A/FLAC/<br>APE/OGG/MPC/AIF/AIFF/<br>AIFC/WMA/AAC/WAV/AC3 |
| Alimentazione Elettrica       | AC 100-240V/50/60Hz                                       | Potenza                  | 60W                                                                   |
| Peso Netto Unitario           | 1.25kg (2.75lb)                                           | Porti                    | USB x1 / HDMI x 1 /<br>3.5mm Uscita Audio x 1                         |

## GUIDA ALLA RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

### 1. Immagine Sfocata

- Ruota l'obiettivo per mettere a fuoco.
- Utilizza il telecomando per la correzione trapezoidale.
- Il proiettore e lo schermo il muro si trovano a una distanza valida.

### 2. Il telecomando non risponde

- Assicurarsi che il telecomando sia puntato direttamente verso il ricevitore a infrarossi.
- Non coprire il ricevitore a infrarossi.
- Prova un nuovo paio di batterie AAA.

### 3. Le Immagini si sono girate

- Accedere a Setting > Impostazione dell'immagine di proiezione > Modalità di proiezione per capovolgere l'immagine di proiezione.

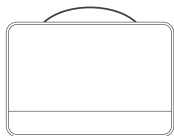
### 4. Regola la dimensione dell'immagine

- Accedere a Setting > Impostazione dell'immagine di proiezione > Zoom digitale per regolare la dimensione dell'immagine.

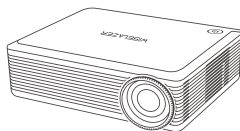
日本語 ▶

[support@wiselazer.com](mailto:support@wiselazer.com)

## 箱詰め明細書



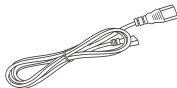
手提げかばん



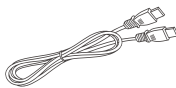
S20

リモコン  
(バッテリーなし)

取扱説明書



電源コード

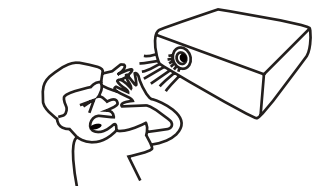


HDMIコード

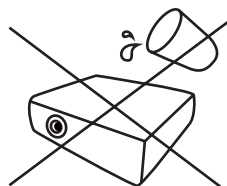


レンズクロス

## 警告

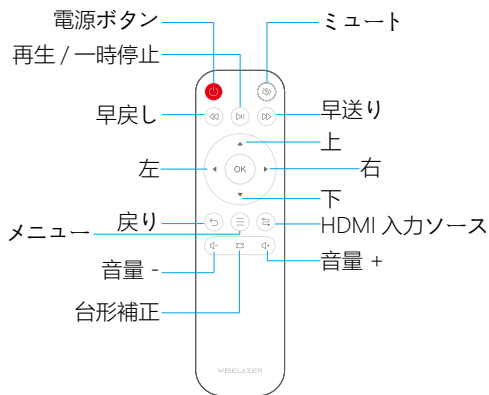
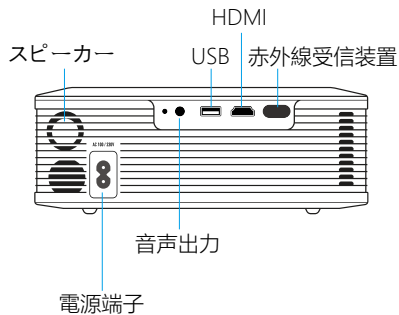
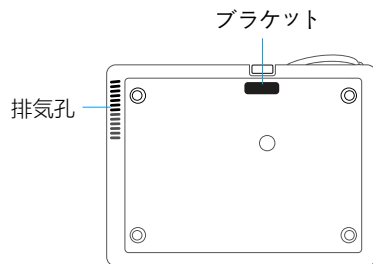
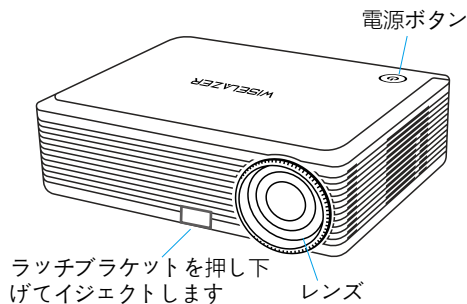


プロジェクタのレンズからの光を  
直視しないでください

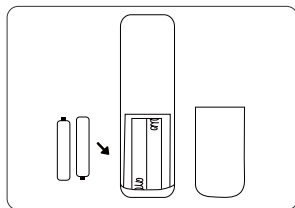


感電を防ぐため、プロジェクタを湿つ  
た環境に置かないでください

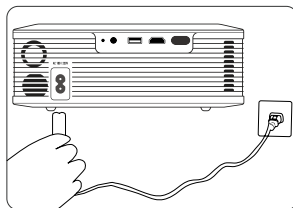
## 機能の概要



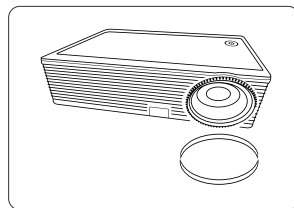
## 快速入門



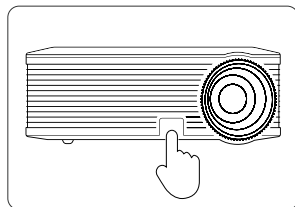
1. リモコンのバッテリーを取り付けてください



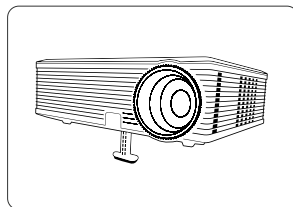
2. 電源ケーブルをジャックに差し込みます



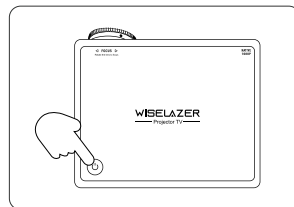
3. レンズキャップを外します



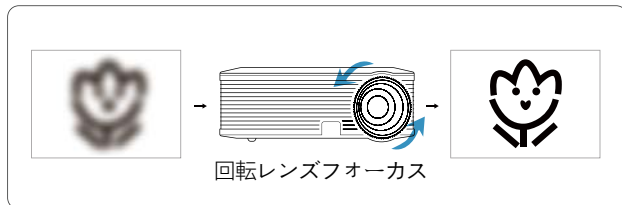
4. ラッチブラケットを押し下げてイジェクトします



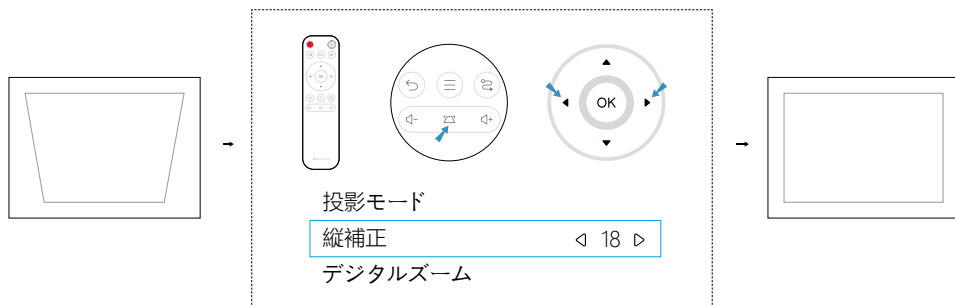
5. プロジェクタを平らな面に置きます



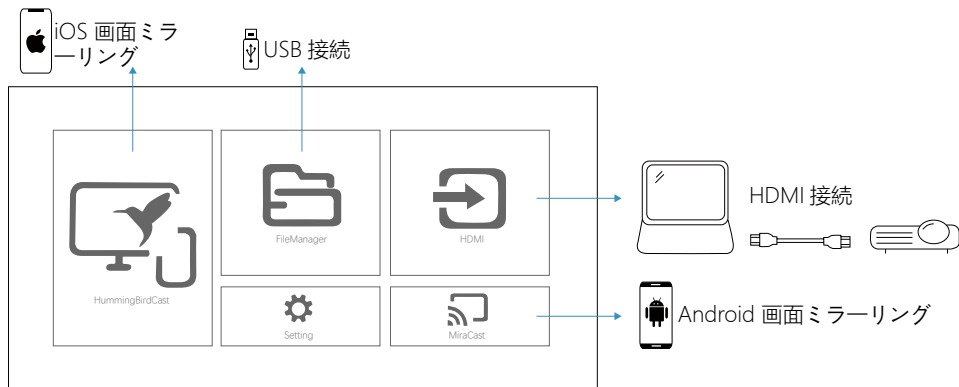
6. 電源ボタンを押してプロジェクタを開きます



## 縦補正



## 入力ソース



## 言語設定

1. 投影画面で「Setting」を選択します。
2. 投影画面で言語設定を選択します。

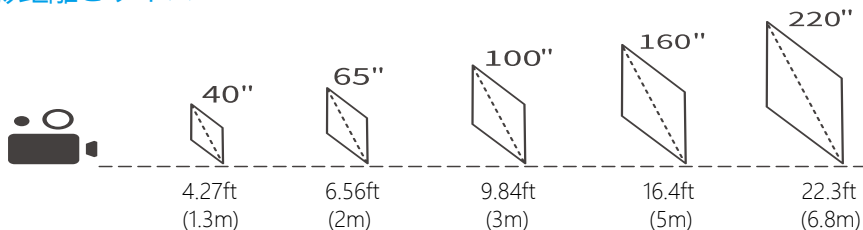


## WiFi 接続

1. 投影画面で「Setting」を選択します。
2. 投影画面で WiFi 設定を選択します。
3. プロジェクタが使用可能なネットワークを検索するまで待ちます。
4. ネットワーク名を選択し、接続するためのパスワードを入力します。



## 投影距離とサイズ



推薦投射スクリーンは約 100 インチ (約 3 メートル)  
周囲が暗いと、投影された画像の鮮明度が向上します

## ワイヤレス同時画面

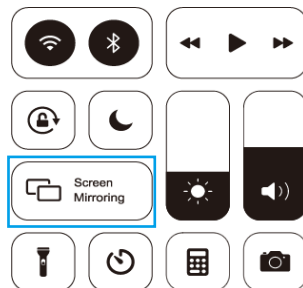
### iOS デバイスの場合

1. iOS デバイスがプロジェクタと同じネットワークに接続されていることを確認します

2. 投影画面で「HummingBirdCast」を選択します

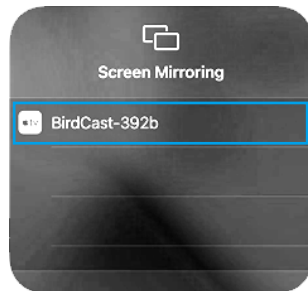


3. iOS デバイスで、「コントロールセンター」を開き、「画面ミラーリング」をクリックします



4. iOS デバイスで、ミラーリングできるデバイスを探します。

5. リストから「BirdCast-392b」を選択します



## ワイヤレス同時画面

### Android デバイスの場合

1. Android デバイスがプロジェクトと同じネットワークに接続されていることを確認します

2. 投影画面で「MiraCast」を選びます



3. アンドロイドフォンのワイヤレススクリーン機能をオンにします



4. Android デバイスで、ミラーリングできるデバイスを探します。

5. リストから「[NEWLINK-392b](#)」を選択します

## 仕様

|          |                                                           |           |                                                                       |
|----------|-----------------------------------------------------------|-----------|-----------------------------------------------------------------------|
| ディスプレイ技術 | LCD                                                       | 解像度       | ネイティブ 1920 x 1080                                                     |
| ライトソース   | LED                                                       | 投影方法      | 正投影 / 背面投影 / 吊り上げ                                                     |
| フォーカス    | 手動                                                        | キーストン     | ±25°                                                                  |
| スピーカー    | 3W 4Ω                                                     | 取付ネジ      | 1/4"                                                                  |
| 単品サイズ    | 8.66 x 6.89 x 2.52 in<br>(220 x 175 x 64 mm)              | 入力信号      | 480P、720P、1080P                                                       |
| 写真ファイル   | JPEG/JPG/BMP/GIF/<br>TIF/PNG                              | アスペクト比    | 4:3 / 16:9 / Auto                                                     |
| ビデオファイル  | RMVB/AVI/MKV/WMV/<br>MOV/FLV/ASF/MP4/<br>3GP/MPEG/VOB/DAT | オーディオファイル | MP3/AMR/RM/M4A/FLAC/<br>APE/OGG/MPC/AIF/AIFF/<br>AIFC/WMA/AAC/WAV/AC3 |
| 電源供給     | AC 100-240V/50/60Hz                                       | 定格電力      | 60W                                                                   |
| 重さ       | 1.25kg (2.75lb)                                           | ポート       | USB x1 / HDMI x1 /<br>3.5mm 音声出力 x1                                   |

## トラブルシューティングガイド

### 1. 画面がぼやける

- 回転レンズフォーカス
- リモコンを用いた台形補正を行います
- プロジェクタとスクリーン（壁）は有効な距離を保つ必要があります

### 2. リモコンが応答しません

- リモコンが赤外線受信アダプタに直接向いていることを確認します
- 赤外線受信機を遮らないでください
- 新しい電池を試してみてください

### 3. 画面が逆さまになります

- Setting > 投影画像設定 > 投影モード , を選択して投影画像を反転します

### 4. 画像のサイズを調整します

- Setting > 投影画像設定 > デジタルズーム , を選択して画像のサイズを変更します

#### FCC Warning

This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

#### Radiation Exposure Statement

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance 20cm between the radiator and your body.